

100% Recycled paper



383-780C

CUCKOO

Mechanical type Electric Rice cooker/warmer 기계식 전기 밥솥



Operating Instructions 사용설명서

CR-1051(Series)

저희 쿠쿠 전기 밥솥을 구입해 주셔서 대단히
감사드립니다.

이 설명서를 잘 읽으시고 사용방법에 따라 정확하게
사용하십시오. 그리고 설명서는 보관해 두었다가
필요할 때 보시면 아주 유용합니다.

목차

한글 사용설명서

important safeguards	2
제품규격	3
안전상의 경고 및 주의	4
각 부분의 이름	8
사용방법	9
손질 방법	11
고장시 확인 사항	12
Limited warranty	23

我們衷心地感謝 購買此物。為了充分地發揮本品的
機能，儘而有效地利用它，請您在使用前從頭至尾地
閱讀本說明書。讀后請您保存好。為使用時萬一有不
明白的地方或發生不良狀況時，請熟讀后好好保存它。

Chinese instruction manual

important safeguards	2
製品規格	3
零件名稱	8
注意事項	13
使用方法	14~15
清潔方法	15
Limited warranty	23

Thank you very much for purchasing
"CUCKOO" Electric Rice cooker/warmer

Read all instructions before use.
Save these instructions for future reference.

Contents

English instruction manual

important safeguards	2
Specifications	3
Description of each part	8
Caution for safety	16
How to use	18
How to clean	19
Limited warranty	23

Para el mejor uso de este producto, por
favor lea, estas instrucciones antes de usarlo y
guardelas para su referencia.

Spanish instruction manual

importantes medidas de seguridad	2
Identificación de partes	20
Como usarla	21
Para mantener el arroz cocido, caliente y sabroso ..	22
Especificaciones	22
Limited warranty	23

CUCKOO ELECTRONICS CO., LTD.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following :

- ▶ Read all instructions.
- ▶ Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- ▶ To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs in water or other liquid
- ▶ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- ▶ Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- ▶ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner.
Return appliance to your nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent
- ▶ The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- ▶ Do not use outdoors.
- ▶ Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces
- ▶ Do not place on or near a hot gas or electric burner, on in a heated oven.
- ▶ Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- ▶ Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet
To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
- ▶ Do not use appliance for other than intended use.
- ▶ Do not obstruct the steam vent hole with any articles, e.g.a piece of cloth.
- ▶ Do not place the inner pot directly over flame for cooking.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.
THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

ADDITIONAL SAFEGUARDS

- ▶ Avoid touching hot parts : outer lid, inner pot, inner lid and especially the steam vent hole.
- ▶ Do not switch on when the main body is empty.
- ▶ Make sure that heating plate and the magnetic switch are clean and dry whenever putting the inner pot into the cooker.
- ▶ Do not use sharp instruments to clean the inner pot as these will damage the non-stick coating.
- ▶ A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- ▶ Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

SHORT CORD INSTRUCTIONS/SPECIFICATIONS

Note : A. A short power-supply cord (or cord set) is to be provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
B. Longer cord set or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
C. If a long cord set or extension cord is used.
(1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
(2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type three-wire cord, and
(3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

This appliance has a polarized plug : (one blade is wider than the other).

As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.

If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to defeat this safety feature.

CAUTION : During use, the internal parts of the rice cooker and the area around the steam vent are **HOT**.
Keep out of reach of children to avoid possible injury.

제품규격/Specifications/規格

전원/Power supply/額定電壓		AC 120V, 60Hz
소비전력/Power consumption/ 额定消耗功率 (approx) W	취사/Cooking/炊飯	650W
	보온/Keeper Warm/ 保温	83W
취사용량/Cooking Capacity /炊飯容量 L (Cups)	백미/White rice/白米	0.36~1.8L(2~10Cups)
	현미/Brown rice/玄米	0.36~1.44L(2~8Cups)
코드길이/Power cord length/電線長度 m (ft)		1.4m/4.6ft/1.4米
외형크기/Dimension/尺吋 cm (in)	폭/Width/深	33.5cm(13.2in)
	길이/Length/闊	35.6cm(14in)
	높이/Height/高	29.5cm(11.6in)

안전상의 경고

- ▶ '안전상의 경고'는 제품을 안전하고 올바르게 사용하여 사고나 위험을 미리 막기 위한 것이므로 반드시 지켜 주십시오.
- ▶ '안전상의 경고'는 '경고'와 '주의' 두 가지로 구분되어 있으며 '경고'와 '주의'의 의미는 다음과 같습니다.

경고 | 피하지 않을 경우 사망이나 중상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황

주의 | 피하지 않을 경우 경상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황

- ▶  • 이 기호는 특정 조건下에서 위험을 끼칠 우려가 있는 사항에 대하여 주의를 환기시키는 표시입니다.
- 위험 발생을 피하기 위해 주의 깊게 읽고 지시에 따라 사용하십시오.

경고

제품에 직사광선이 찌는 곳, 가스레인지, 전열기구 가까이에서 사용하지 마십시오.

- 전기누전 및 감전, 변형 및 변색의 원인이 됩니다.
 - 전원코드를 열기구 가까이 두지 마십시오.
코드 파복이 녹아 화재, 감전의 원인이 됩니다.
- 

씽크대, 목욕탕 등 제품에 물이 들어 갈 수 있는 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.

- 전기 누전 및 감전의 위험이 있습니다.
 - 먼지가 많은 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.
- 

어린이 혼자 사용하거나 어린이가 만질 수 있는 장소에 제품을 두지 마십시오.

- 고열에 화상을 입거나 감전이 될 수 있습니다.
- 

제품을 씽크대에 넣고 닦거나 제품 내부에 물을 넣지 마십시오.

- 전기 누전 및 감전, 화재의 원인이 됩니다.
 - 제품에 물이 들어간 경우에는 사용을 중지하고 전원플러그를 뽑은 다음 고객상담실로 문의하여 주십시오.
- 

전원플러그를 콘센트에서 끌거나 뺄 때는 손의 물기를 반드시 제거한 후 전원 플러그를 잡고 끌거나 빼어 주십시오.

- 젖은 손으로 전원플러그를 뽑으면 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 무리하게 당겨 뽑으면 전원코드에 이상이 발생되어 누전 및 감전이 될 수 있습니다.



전원 플러그에 묻은 이물질은 물기가 없는 천으로 깨끗이 제거하여 주십시오.

- 화재의 원인이 됩니다.

안전상의 경고

⚠ 경고

증기구를 만지거나 접근하지 마십시오.

- 증기에 의한 화상의 우려가 있습니다.
특히, 어린이의 접근을 막아 주십시오.
- 취사 중 나오는 증기는
매우 뜨거우므로 손이나
얼굴을 가까이 하지
마십시오.



반드시 정격 15A 이상의 교류 120V 전용 콘센트에서 만 사용해 주시고 한 콘센트에 여러 제품의 전원플러그를 동시에 꽂아 사용하지 마십시오.

- 여러 제품과 함께 사용하거나, 다른기구에 사용하면 발열 및 발화, 감전의 원인이 됩니다.
- 전원플러그에 이물질이나 물기가 묻어 있는 경우에는 잘 닦은 다음 사용하십시오.
- 연장코드도 15A 이상의 것을 사용하여 주십시오.



전원코드나 전원플러그가 파손되었거나 콘센트가 훈들릴 때는 사용을 중지하고 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의바랍니다.

- 전원 코드나 전원 플러그가 파손된 경우에는 위험 이 생기지 않도록 하기 위하여 제조자나 그 판매점 또는 유자격 기술자(서비스 기사)에 의해 코드 교환을 하십시오.
- 반드시 구입하신 대리점이나 서비스 센터에서 수리하시기 바랍니다.



변형된 내솥이나 전용 내솥이 아닌 것은 사용하지 마십시오.

- 내솥이 가열되어 이상작동 및 화재의 원인이 됩니다.
- 내솥을 떨어뜨렸거나 변형된 경우는 구입한 대리점이나 서비스센터로 문의해 주십시오.



내솥 없이 사용을 하지 마십시오.

- 감전 및 고장의 원인이 됩니다.
- 내솥이 없는 상태에서 쌀이나 물을 넣지 마십시오.
- 쌀이나 물이 들어갔을 경우에는 구입하신 대리점이나 서비스센터로 꼭 문의 하십시오.



열판 및 내부 또는 내솥주의 아물질은 반드시 제거 후에 사용하십시오.

- 온도감지를 정확히 못하게 되므로
내솥이 가열되어
이상작동 및 화재의
원인이 됩니다.



전원코드에 무거운 물건을 올려 놓거나 코드가 제품바닥에 눌리지 않도록 주의해 주십시오.

- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.



밥이 끓고 있을 때 뚜껑을 열지 마십시오.

- 밥이 끓고 있을 때 뚜껑을 열면 증기에 의한 화상의 원인이 됩니다.



안전상의 경고

⚠ 경고

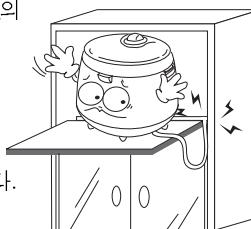
제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.

- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 서비스기사 이외의 사람이 분해하거나 수리하지 마십시오.
- 수리 및 고장상담은 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의하여 주십시오.



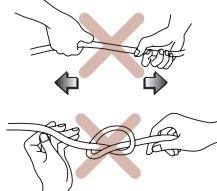
쌀통 및 다용도 선반 등에 제품을 놓고 사용하지 마십시오.

- 전원코드가 틈새에 놀려져 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 취사 중 증기가 배출될 때 쌀통 및 다용도 선반에 의해 제품의 손상, 화재, 감전의 원인이 됩니다.



전원코드를 무리하게 구부리거나, 묶거나 짜아 당기지 마십시오.

- 감전이나 쇼트로 인해 화재의 원인이 될 수 있습니다.



증기구나 제품 내부에 금속마대기 등 이물질을 절대 넣지 마십시오 (특히, 어린이 주의)

- 감전 및 화재의 원인이 됩니다.



제품 밑에 깔판, 방석, 전기 장판 등을 놓고 사용하지 마십시오.

- 화재 및 변형의 원인이 됩니다.



사용 중 이거나 사용직후에는 내솥 및 내부, 내솥케이스, 열판 등은 뜨거우므로 만지지 마십시오.

- 고열에 의한 화상을 입을 수 있습니다.



최대 용량(백미 : 10인분, 현미 : 8인분) 이상으로 내용물을 넣고 사용하지 마십시오.

- 밥을 넘침이나 고장의 원인이 됩니다.



안전상의 경고

⚠ 주 의

경사진 곳이나 울퉁불퉁한 곳에서는 사용하지 마십시오.

- 화상 및 제품고장의 원인이 됩니다.
- 전원 코드에 손이나 발, 기타 물체가 걸려 제품이 떨어지지 않도록 주의 하십시오.



증기구를 행주나 장식용 닭개, 기타 물건을 올린채 사용하지 마십시오.

- 본체의 변형, 변색 및 고장의 원인이 됩니다.



내솥을 다른 용도로 사용하거나 불위에 올리지 마십시오.

- 내솥의 변형 및 코팅이 벗겨져 제품에 이상이 발생할 수 있습니다.



제품에 심한 충격을 주거나 떨어뜨리지 마십시오.

- 제품고장 및 안전상의 문제가 발생할 수 있습니다.
- 제품에 무리하게 힘을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오.



축사, 보온 이외의 물끓임, 식혜, 미역국, 카레, 기름으로 튀기는 요리 등 다른 용도로 사용하지 마십시오.

- 고장 및 냄새의 원인이 됩니다.



교류 120V 이외에는 사용하지 마십시오.

- 감전, 화재의 원인이 될 수 있습니다.
- 제품이 정상적으로 작동을 하지 않습니다.



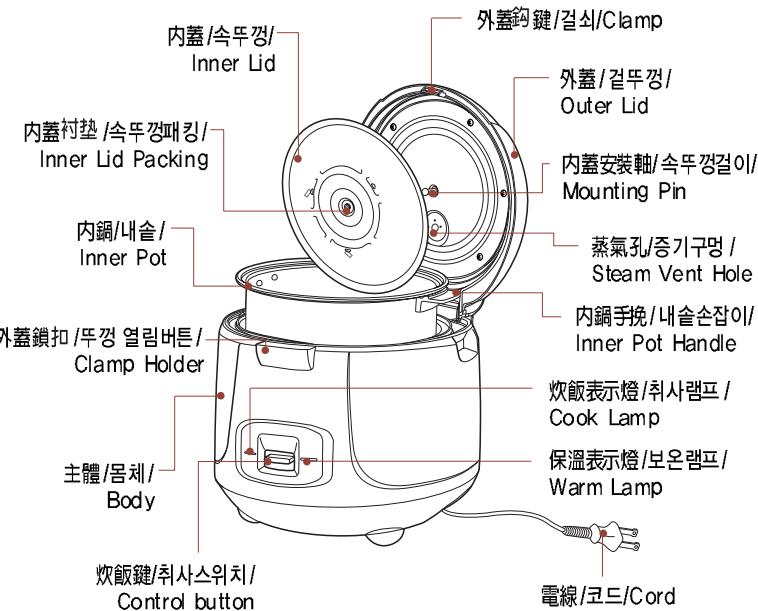
사용 중에 이상한 소리나 냄새 또는 연기가 나면 즉시 전원플러그를 뽑고 구입하신 대리점이나 서비스센터로 문의해 주십시오.



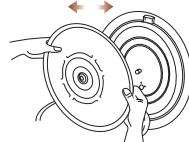
사용 시 이외에는, 전원플러그를 콘센트에서 빼주십시오.

- 절연 열화에 의한 감전, 누전, 화재의 원인이 됩니다.

각 부분의 이름/零件名稱/PARTS IDENTIFICATION



内蓋/속뚜껑/Inner Lid



配件/부속물/
Accessories



量杯/계량컵/
Measuring Cup

밥을 지을 때 쌀을 정확히
조절하여 주십시오



飯匙/주걱/
/Rice Scoop

현미 취사시 주의사항

- ▶ 현미 특성상 취사시 가능한 6인분이하로 취사하십시오.
현미취사는 물의 양이 많이 필요하므로 최대인분(8인분) 취사시 밥물 넘침이 발생할 수도 있습니다.
- ▶ 현미 취사시 백미를 섞어서 취사하지 마십시오.
현미와 백미의 물의 양이 맞지 않아 밥물 넘침이 발생할 수도 있습니다.
- ▶ 현미 특성상 취사시 쌀의 전분이 내솥의 밑바닥에 가라 앉아 밥의 놀음(멜라노이징)현상이 심한 상태가 될 수 있습니다.
- ▶ 현미는 취사 완료 후 보온을 하지 마십시오. 냄새 및 변질의 원인이 됩니다.

알아 두십시오.

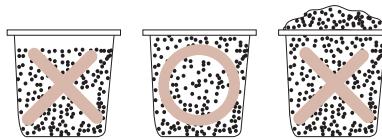
- ▶ 취사완료 후 물체에 고인 물은 마른행주로 깨끗이 닦아 주십시오.

사용방법

1

계량컵으로 쌀을 정확히 조절하여 주십시오.

- ▶ 계량컵의 쌀 1컵은 약 180ml이며, 이는 어른 1인분 취사량입니다.



2

내솥외의 다른 그릇에서 쌀을 깨끗하게 씻어 주십시오.

- ▶ 쌀을 씻는 방법

- ➊ 별도의 용기에 쌀을 손바닥으로 20번 가량 박박 문질러 씻어 주십시오.
- ➋ 맑은 물이 나올 때까지 충분히 헹구어 주십시오.
- ➌ 씻은 쌀을 체에 30분 가량 두었다가 취사하시면 더욱 좋은 밥을 지을 수 있습니다.



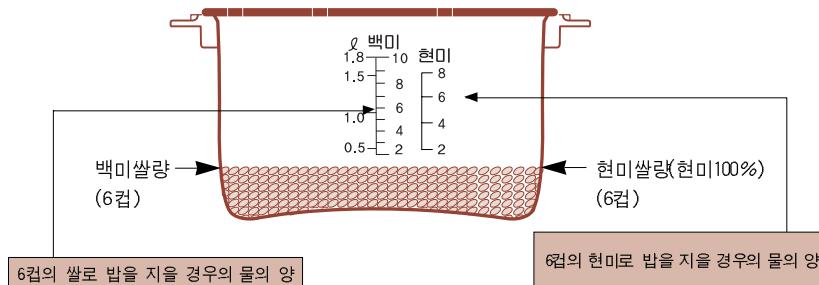
3

씻은 쌀을 내솥에 넣고 물을 조절하여 주십시오.

- ▶ 내솥의 눈금은 물을 맞추는 기준이 됩니다.

예) 6컵(계량컵)의 쌀로 밥을 짓고자 할 때

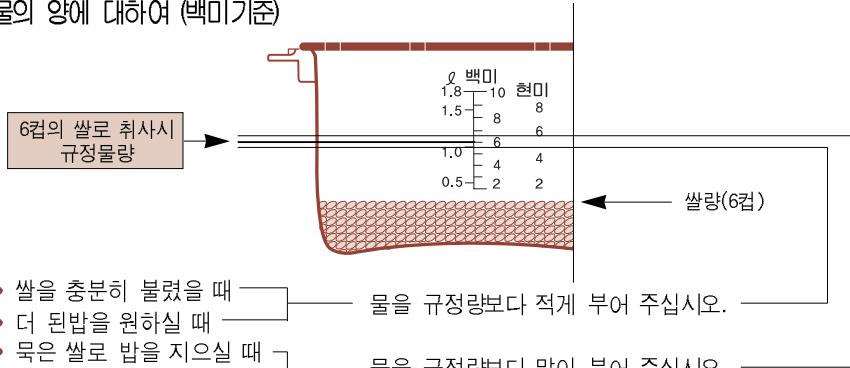
- 먼저 잘 씻겨진 6컵의 내솥에 담아 주십시오.



* 내솥을 수평한 곳에 놓아야만 정확한 물 조절을 할 수 있습니다.

사용방법

물의 양에 대하여 (백미기준)



- 쌀을 충분히 불렸을 때 물을 규정량보다 적게 부어 주십시오.
- 더 된밥을 원하실 때 물을 규정량보다 많이 부어 주십시오.
- 끓은 쌀로 밥을 지으실 때 물을 규정량보다 적게 부어 주십시오.
- 더 진밥을 원하실 때 물을 규정량보다 많이 부어 주십시오.

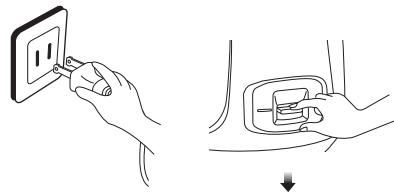
▶ 주의

- 쌀과 물의 양을 정확히 조절하지 않을 경우에는 원하시는 밥상태가 되지 않습니다.
- 백미 : 10컵, 현미 8컵보다 많이 넣어 취사할 경우 밥이 되질 않습니다.

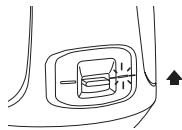
4 내솥을 넣고 뚜껑을 꼭 닫아 주십시오.



5 전원플러그를 꽂은 후 취사버튼을 눌러 주십시오.



6 취사가 끝나면 자동으로 보온이 됩니다. (보온에서 15~20분 정도 뜸을 들여야 합니다.)



7 뜸들이는 시간(15~20분) 경과 후 밥을 골고루 섞은 다음 식사를 하시고 보온하십시오.



손질방법

내솥 손질은 중성 세제와 스푼지를
사용하십시오.



열판에 이물질이 없도록 항상 깨끗이
사용하여 주십시오.



몸체는 마른 헝겊 등으로 자주 닦아
주십시오.



속뚜껑 등은 물로 씻은 후 마른행주로
닦아 주십시오.



참고하십시오

- 보온시 냄새를 제거하려면
 - 내솥에 1/3 정도 물을 넣는다.
 - 내솥 뚜껑을 닫고 취사 스위치를 누른다.
 - 약 10분 정도 물을 끓게한 후 보온으로 전환한다.
 - 물이 적당히 익었을 때 내솥을 들어내어 깨끗이 씻는다.
- 제품을 개봉한 후 내솥에 이물질이 묻어 있을 수 있으니 사용하기 전에 내솥을 깨끗이 씻은 후 사용하십시오.
- 속뚜껑을 부착하지 않으면 보온성능이 떨어지므로 반드시 속뚜껑을 부착하여 사용해 주십시오.
- 내솥을 밥 취사외 다른 용도로 절대 사용하지 마십시오. 만일 다른 용도로 사용을 했을시에는 취사전 꼭 위의 방법으로 냄새를 제거한 후 취사를 해주십시오.
- '멜라노이징' 현상이란?
이 보온밥솥은 밥의 밑면에 얇은 누런 빛깔이 나타나는데 이는 밥이 여분의 수분을 받아 밥 특유의 구수한 향기와 맛을 내는 멜라노이징 현상을 일으켜 맛있는 밥이 되도록 설계 되어 있기 때문입니다.
- 보온중 제품에서 '똑똑' 소리가 나는 것은 보온 온도조절기가 정상적으로 작동하는 소리이므로 고장이 아닙니다.
- 보온중에는 내솥이 없는 상태에서도 전원인가 및 램프에 점등이 되도록 설계되어 있습니다.
(사용하지 않을때에는 전원플러그를 뽑아주십시오.)

고장시 확인하세요.

- ▶ 사용방법대로 올바르게 사용하지 않았을 경우에는 고장이 아니더라도 전기보온밥솥이 제대로 작동하지 않을 수가 있습니다.
밥이 제대로 안 되거나 보온에 이상이 있으면 아래의 점검표대로 점검해 보고 그래도 이상이 있으면 고객상담실로 문의하여 주십시오.

증상	확인사항	조치사항
밥물이 넘친다	<ul style="list-style-type: none">밥을 지을 때 기준 수위이상 물을 넣지 않았습니까?속뚜껑을 부착하지 않고 밥을 짓지는 않았습니까?현미 취사시 현미와 백미를 섞어서 밥을 짓지는 않았습니까?	<ul style="list-style-type: none">뚜껑을 열고 물을 덜어내 주십시오.속뚜껑을 부착시켜 주십시오.현미취사시 현미만 사용하여 밥을 지어 주십시오.
지은밥이 • 너무 되거나 • 설 익었을 때나 • 너무 진밥일 때	<ul style="list-style-type: none">물 조절은 제대로 되었습니다?내솥외면 바닥에 이물질이 붙어 있거나 내솥바닥이 유통불통 하지는 않았습니까?취사스위치가 깨진 후 약 15분 정도 뜸을 들이지 않고 뚜껑을 열지는 않았습니까?밥을 짓는 도중에 전원이 끊어졌거나 취사스위치를 고지는 않았습니까?	<ul style="list-style-type: none">쌀의 양에 따라 측정눈금에 맞게 물조절을 하여 주십시오.이물질을 깨끗이 씻어 주십시오.가급적 뚜껑을 열지 말고 반드시 뜸을 들여 주십시오.밥이 다 되어 취사스위치가 자동으로 깨질 때까지 손대지 마십시오.
밥이 내솥에 놀아 붙어 있을 때	<ul style="list-style-type: none">쌀은 충분히 씻었습니까?밥이 다 되어 보온상태로 넘어 갔는데도 무리하게 취사스위치를 누르지는 않았습니까?내솥바닥의 놀은 자국을 씻지 않고 그대로 다시 밥을 짓자는 않았습니까?밥을 지을 때 열판과 내솥 사이에 이물질이 끼이지는 않았습니까?현미 취사를 하자는 않았습니까?	<ul style="list-style-type: none">쌀은 항상 깨끗이 씻어 주십시오.밥이 다 된 후에는 절대로 취사스위치를 누르지 마십시오.내솥은 항상 깨끗이 사용하십시오.열판 또는 내솥은 이물질이 붙지 않도록 항상 깨끗이 사용하십시오.현미 취사는 쌀의 전분이 내솥의 밀비단에 가라앉아 밥의 놀음 현상이 심한 상태가 될 수 있습니다.
보온 중의 밥에서 냄새가 나거나 변색될 때	<ul style="list-style-type: none">뚜껑을 꼭 닫았습니까?보온 중 전원플러그가 콘센트에서 빠지지는 않았습니까?주걱이나 식은 밥 혹은 다른 밥을 넣어 보온하지 않았습니까?보온시킨 밥의 양이 너무 적지는 않았습니까?현미를 보온하지는 않았습니까?	<ul style="list-style-type: none">뚜껑은 틈새가 없도록 완전히 닫아 주십시오.보온 중에는 항상 전원플러그를 끌어 두십시오.주걱이나 식은밥 또는 다른 종류의 밥은 넣지 마십시오.보온양이 적을 때는 내솥 중앙에 오목히 모아서 보온하십시오.현미는 쌀겨로 인하여 냄새 및 변색의 원인이 되므로 보온하지 마십시오.

注意事項

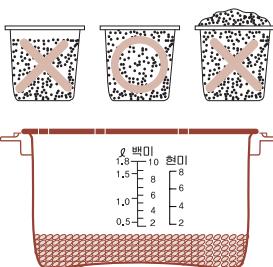
為了安全與正確使用產品，必須遵守下列事項。

- ▶ 使用此電子鍋前，請閣下詳細閱讀這本說明書。
- ▶ 操作時，切勿摸蒸氣孔。
- ▶ 插座上拔插頭時，勿用濕手將電源線拔掉。
- ▶ 勿放在小孩可以接觸到的地方。
- ▶ 清潔電飯鍋前應先將電線拔離電源。
- ▶ 電源線有損害，或產品無動作時，勿強制動作，請連絡服務中心。
- ▶ 勿使用提供以外的配件。
- ▶ 勿在戶外使用。
- ▶ 勿放在直射光線與發熱體器具附近。
- ▶ 熱體在內部時，請小心搬運。
- ▶ 想拔下插頭時，首先停止產品上的動作後，拔掉插頭。
- ▶ 勿使用在煮飯以外其他用途。
- ▶ 切勿將內鍋直接放在火上使用。
- ▶ 切勿阻塞蒸氣孔。
- ▶ 產品熱時請小心，特別小心蒸氣孔。
- ▶ 不要將主體空燒。
- ▶ 產品上的水份清潔乾淨後才使用。
- ▶ 切勿使用任何鋒利的工具清潔。
- ▶ 為了避免絆倒的危險，有提供短的電源線。
- ▶ 使用比較熟悉時，可以用長的電源線與EXTENSION電源線。

使用方法

① 量度白米份量

請用附設的量杯，每杯未煮的白米約可煮出2碗白米飯。不要讓米量超出10杯或少於內鍋指定的杯數2杯，否則煮出來的米飯未必能達到預期的效果。



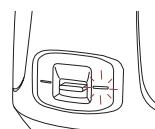
② 將米徹底淘洗乾淨

將米徹底輕輕淘洗。為免破壞內鍋“不黏底”的表層，請將米置於獨立的器皿內清洗。



⑤ 將插頭接駁到電源處

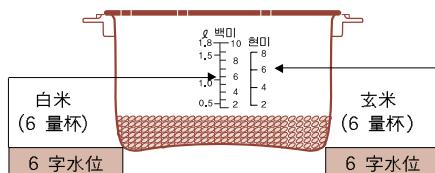
一經接駁後，控制板上的保溫(WARM)指示燈會亮起。



③ 依照水位標記加上適當水量

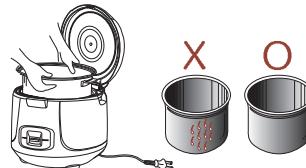
將已淘洗的白米倒入內鍋中，依照刻在內鍋上的水位標記加上適當的水量，並將白米表面弄平。刻在內鍋的水位標記只是一個參考指標，閣下可根據不同種類的白米及個人的喜好而作出調整。

Fill line—勿超過這刻印。閣下如喜愛較鬆軟的白米飯可酌量增加水位，反之可酌量減少水位以煮出較乾硬的白米飯。



④ 確保內鍋與主體有良好的接觸

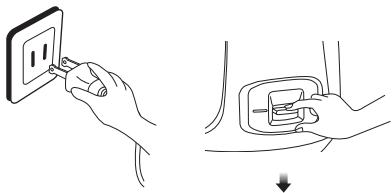
操作前，請確保內鍋的表面清潔乾淨，以及沒有其他雜物黏附在發熱板及磁性開關上。關上外蓋直至發出『咔噠』一聲以避免因接觸不良而導致不正常的煮飯程序。



使用方法

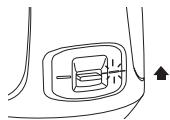
⑥ 按不炊飯鍵開始煮飯程序

只需按下控制板上的鈕掣 1次，炊飯(COOK)的指示燈會亮起。



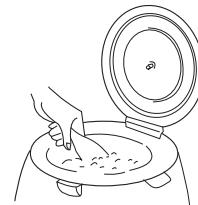
⑦ 保溫

當白米煮熟後，炊飯(COOK)指示燈會自動熄滅，而保溫(WARM)的指示燈會立即亮起。保溫程序會隨即開始。



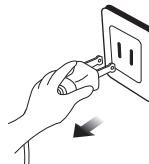
⑧ 將煮熟的白米飯攪拌

要令米飯美味可口，請於保溫燈亮起後將外蓋打開，讓多餘的蒸氣及水份散去，並用附屬的飯匙將煮熟的米飯徐徐翻動，然後將外蓋關緊繼續保溫。



⑨ 電源切斷

只需將電線拔離電源即可停止保溫程序。



清潔方法

清潔內鍋及內蓋：

1. 清潔前，先將電源插頭拔離電源，並待之冷卻。
2. 每次煮用後請除下內蓋，並與內鍋一同浸於溫水內清洗。
3. 清洗時，請用海綿或軟布洗抹。
4. 請勿使用磨料清潔劑/金屬網絨或潔具清潔內鍋，以免損壞內鍋“不黏底”的表層。

清潔主體及外蓋：

1. 清潔前，先將電源頭拔離電源，並待之冷卻。
2. 只可使用微濕的軟布擦拭電飯鍋的主體，不可將電飯鍋浸於水中清洗。

CAUTION FOR SAFETY

- ▶ The following must be observed to use product safely and correctly to prevent accident and dangerous situations.
- ▶ 'Warning' and 'Caution' are different as follows.



WARNING | This means that the action it describes may result in death or severe injury.



CAUTION | This means that the action it describes may result in injury or property damage.



- This sign is for reminding something may cause problems under the certain situation.
- Please read and follow the instruction to avoid any harmful situation.



WARNING

Please use it clearly;

If it is used with any alien material being held there will be happened any case of boiled rice not being made well or boiled rice being burned. Please use it (them) always clearly by wiping out by sponge-scrubber for the around the inner pot after soak in water, by sandpaper for the heater or sensor.



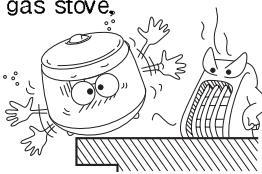
Please pay careful attention against water;

Please surely not wash out the body of this rice cooker by water, which may be a cause of electric shock or firing.



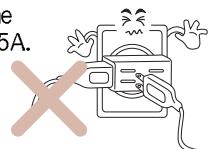
Please use it at a secured place;

Please avoid using it at a insecure place easy to be fallen down, or near hot thing such as stove or gas stove, or on carpet or cushion, etc.



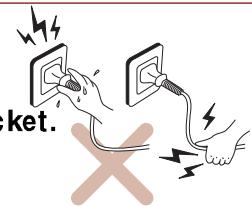
Use a single socket with the rated current above 15A.

Using several lines in one socket can cause overheating resulting in fire. Use the extension cord with the rated current above 15A.



Do not plug or pull the power cord with wet hands.

It can cause electric shock.



Do not use damaged power cord or plug or loose socket.

It can cause electric shock, short circuit or fire.

If the plug were damaged, contact dealer and service center.

CAUTION FOR SAFETY

⚠ WARNING

Keep the cooker out of reach of children.

It can cause burns, electric shock or injury.



Do not touch the metallic surface of the inner pot and heating plate after cooking or warming.

It can cause bum.



Being hot!

When cooking boiled rice there is coming out hot steam from the hole of the steam and please not come your face or hand near it.



Do not alter, reassemble, disassemble or repair.

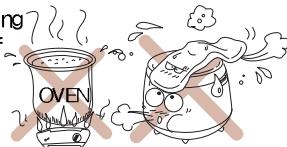
It can cause fire, electric shock or injury. For repair, contact dealer or the service center.



Please pay careful attention against its deforming

If you put anything such as dishcloth etc. on the cover when cooking boiled rice or in the course of warming which may be a cause of deforming or decoloring the cover.

Please not put the inner pot on any other heater than the rice cooker.



It is avoidable to use it for other use

If you boil water or use for any other use. Which may give rice cooker excess and be a cause of disorder.



When warming boiled rice

and cold boiled rice together, which may be a cause of bad smell.



When there is not boiled rice in inner pot.

When there is not anything in inner pot, please surely pull out plug. Otherwise it may be heated and cause a risk.



Handling With care

If you fall rice cooker down or and strong impact, which may be a cause of disorder.

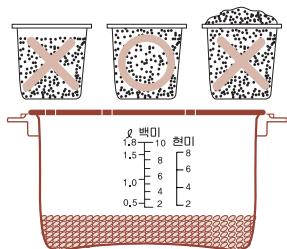
With the rice scoop indicated

If you use a metallic rice scoop which may be a cause of the boiled rice being scorched because of peeling off coated film of inner pot.

HOW TO USE

① Measure the plain rice volume.

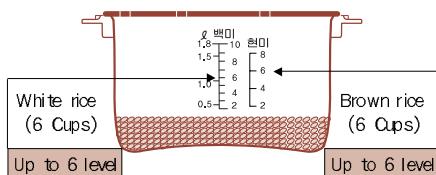
Use the measuring cup provided. Each cup of uncooked plain rice normally can give about 2 cups of cooked rice. Do not cook rice outside the range indicated inside the pot. The rice cooker cannot perform the normal rice cooking function outside the specified range.



③ Add water according to the marking inside the pot.

Pour the pre-washed rice into the inner pot and add water according to the marking indicated inside the pot, then smooth the rice surface. The level marked inside the pot is the fill line.

FILL LINE-Do Not Fill Past This Point
When adding more water the rice will become softer, and less water will result in dryer/harder rice.



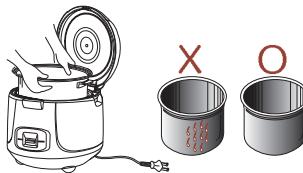
② Wash the rice gently and thoroughly

Wash the rice gently and thoroughly. We advise you to use a separate container during washing to avoid damaging the non-stick coating of the inner pot.



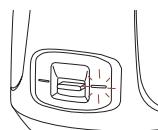
④ Check to ensure the pot is in good contact

Before connecting the power, ensure the outside of the inner pot is dry and clean and that no foreign object is on the heating plate or the magnetic switch. Close the lid firmly until it gives a "click" sound to avoid improper rice cooking.



⑤ Connect to the main power supply

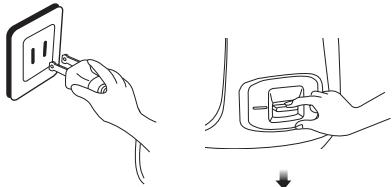
Connect the unit to the outlet. The light of the "WARM" mode will be on.



HOW TO USE

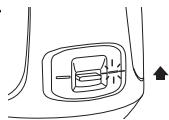
⑥ Press the control button to start cooking

Press down the control button and the light of the "COOK" mode will be on to indicate that rice cooking is in progress.



⑦ Keep warm

When the cooking process is finished, the light of the "COOK" mode will go off and the light of "WARM" mode will be on automatically.



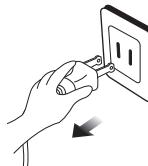
⑧ Stir the rice

For best results, open the lid after the light of the "WARM" mode goes on and stir the rice to allow excessive steam and water to escape. Then close the lid firmly to continue the keep warm function.



⑨ Power off

To stop the keep warm function simply unplug the unit from the outlet.



HOW TO CLEAN

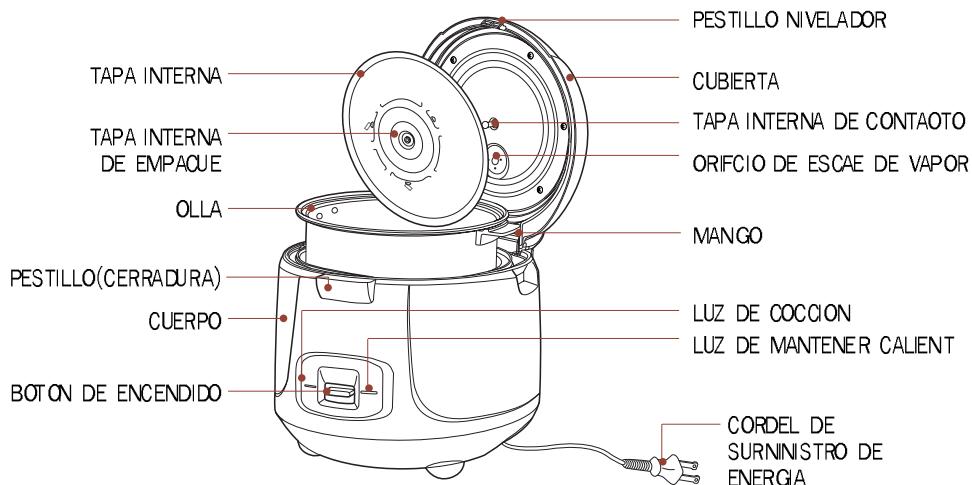
The inner pot and inner lid:

1. Before cleaning, unplug the unit from the outlet and let it cool down completely.
2. Remove and clean the inner lid and the inner pot after every use.
Soak them in lukewarm water.
3. Wash with a sponge or a soft cloth.
4. Do not use any abrasive cleansers, steel wool or metal utensils to clean the non-stick inner pot as these will damage the non-stick coating.

The main body and outer lid:

1. Before cleaning, unplug the unit from the outlet and let it cool down completely.
2. Use only a damp cloth to wipe the outside of the unit.
Do not immerse the main body in water.

IDENTIFICACION DE PARTES



TAPA INTERNA



ACCESORIOS



TAZA MEDIDORA



CUCHARON DE ARROZ

ESPECIFICACION DE PRODUCTO

Suministro de energía	AC 120V, 60Hz	
Consumo de energía (aprox.) W	Cocina	650W
	Mantenimiento del calor	83W
Capacidad de cocina L (Cups)	Arroz blanco	0.36-1.8L(2-10Cups)
	Arroz integral	0.36-1.44L(2-8Cups)
Largo de cordel m (ft)	1.4m/4.6ft	
Dimension cm (in)	Anchura	33.5cm(13.2in)
	Largo	35.6cm(14in)
	Altura	29.5 cm(11.6in)

COMO USARLA

- 1) Mida la cantidad deseada de arroz con la taza medidora, que viene con la olla arrocera. La Cantidad de una taza de arroz crudo equivale a 2 tazas de arroz cocido.

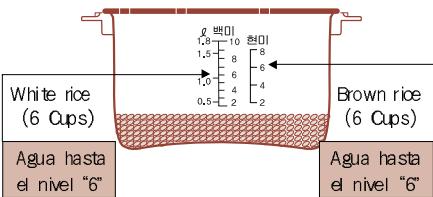


- 2) Enjuague el arroz en un recipiente separado varias veces hasta que el agua deje de ser clara.

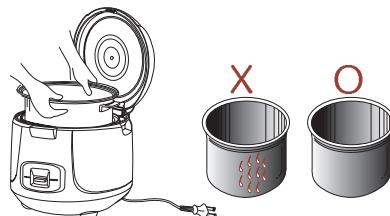


- 3) Ponga la cantidad deseada de arroz y agua en la olla.

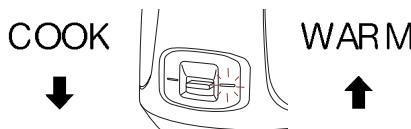
* (Por Ejemplo) si 6 tazas de arroz son puestas en la olla, entonces debemos vertir el agua hasta el nivel "6", que aparece en la escala dentro de la olla.



- 4) Inserte la olla en la arrocera. Asegurese que la olla tenga contacto directo con el platillo de calentamiento, moviéndola de derecha a izquierda hasta que encaje perfectamente.



- 5) Cuando el arroz este cocido el botón de encendido subira y se escuchara un pequeño timbre. Al mismo tiempo, la luz de "COOK" (cocinando) se apagara y aparecera la luz de "WARM" (calentamiento), lo que significa que la función de calentamiento esta trabajando.
■ El botón de encendido no debe ser manipulado a "COOK" mientras este en "WARM".

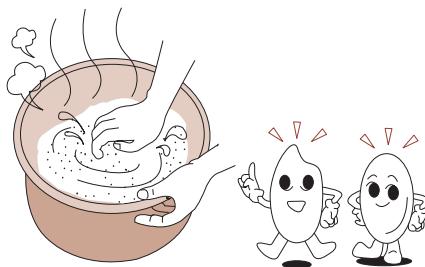


- 6) Despues de haber hervido, simplemente presione el botón que abre la tapa y abrala. No olvide remover el arroz con el cucharon.

PARA MANTENER EL ARROZ COCIDO, CALIENTE Y SABROBO

1) Lavar el arroz.

La suciedad del arroz crudo, Da un mal olor al arroz, una vez que esta cocido. Es por eso que debe lavar muy bien el arroz. Para eliminar facilmente la suciedad, use agua tibia.



2) Tome el tiempo de calentamiento

Mantener la funcion de calentamiento por mas de 12 horas causaria una decoloracion al arroz o que este adquiere un mal olor. Mientras mas pronto se sirva el arroz, mejor sabor tendra.



3) Cantidad de arroz que se debe mantener caliente

Asegurese que la cantidad de arroz que se mantendra caliente no sea muy pequena.

CUCKOO ELECTRONIC RICE COOKER/WARMER LIMITED WARRANTY

KEY Company, R&H Enterprise INC, Cuckoo Trading Canada will repair at its option replace, without charge, your product which proves to be defective in material or workmanship under normal use, during the warranty period listed below from the date of original purchase. This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period. R&H Covers the east and the central districts, KEY Company covers the west and the Central Districts, Cuckoo Trading Canada covers the whole Canada.

WARRANTY PERIOD

MODEL#	#LABOR	PARTS	HOW SERVICE IS HANDLED
CR-1051	1YEAR	1YEAR	The East and the Central Districts Call : 718 888 9144 Address : 14-10, 123rd Street, College Point, NY 11356, USA The West and the Central Districts. Call : 213 687 9828 Address : 700, Jackson Street, L.A, CA 90012, USA Canada (Toronto) Call : 416 878 4561 / 416 250 7228 Address : 7289 Young Street Glen Cameron Center Unit 2 Thornhill Ontario L3 Canada (Vancouver) Call : 604 540 1004 / 604 523 1004 Address : 945 Lougheed HWY Coquitlam BC CANADA V3K 3T4

No other express warranty is applicable to this product. **THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. CUCKOO ELECTRONICS CO.,LTD, SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts : so these limitations or exclusions may apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY IN THESE CASES:

- * To damages problems which result from delivery or improper installation.
- * To damages problems which result from misuse, abuse, accident, alteration, or incorrect electrical current or voltage.
- * To serve call which do not involve defective workmanship or material and explaining the operation of the unit.

Therefore, these costs are paid by the consumer.

Customer assistance numbers :

To Prove warranty Coverage : ► Retain your Sales Receipt to prove data of purchase
► Copy of your Sales Receipt must submitted at the time warranty service is provided.

To Obtain Product, Customer, or Service Assistance and Nearest Authorized service center, Parts Distributor or Sales Dealer:

The East and the Central Districts

Call : 718 888 9144

Address : 14-10, 123rd street,

college point, NY 11356, USA

The west and the Central Districts.

Call : 213 687 9828

Address : 700, Jackson Street,

L.A, CA 90012, USA

Canada (Toronto)

Call : 416 878 4561 / 416 250 7228

Address : 7289 Young Street Glen

Cameron Center Unit 2

Thornhill Ontario L3

Canada (Vancouver)

Call : 604 540 1004 / 604 523 1004

Address : 945 Lougheed HWY

Coquitlam BC CANADA

V3K 3T4